LES GENS FONT LA DIFFÉRENCE

RAPPORT ANNUEL 2017 | 18

Hôpital général juif
Jewish General Hospital
Fondation | Foundation

LES GENS FONT LA DIFFÉRENCE

Howard Dermer, Edward Wiltzer et Myer Bick

L'exercice financier 2017-2018 illustre une fois de plus tout ce que l'on peut accomplir en associant une fabuleuse équipe à des intervenants dévoués, de généreux donateurs et des dirigeants passionnés. Cette année, l'une des meilleures de toutes sur le plan financier, nous a rapporté près de 47 M$.

D'ailleurs, si vous passez un peu de temps dans nos couloirs et regardez autour de vous, vous y verrez les résultats concrets des efforts de la multitude de personnes, de fondations et d'entreprises qui soutiennent l'Hôpital : nos professionnels de la santé, nouveaux et anciens, nos nouvelles installations et ce qu'il y a de plus récent en matière d'équipements.

Chaque réalisation de la dernière année porte la marque de l'appui passionné de nombreuses personnes envers l'HGJ et de l'engagement de ses exceptionnels médecins, chercheurs et professionnels de la santé. Leur vision, leur compassion et leur expertise jettent les bases d'une meilleure santé et de meilleurs soins de santé pour les citoyens de Montréal et du Québec.

La passion est garante de succès et, à cet égard, l'Hôpital et la Fondation sont très privilégiés. Où d'autre peut-on vivre une expérience aussi unique, si ce n'est à l'HGJ, en travaillant, apprenant et en se liant d'amitié avec tant de leaders passionnés et remarquables et tant de généreux donateurs? Notre engagement collectif à l'égard de notre mission – guérir les patients et secourir les personnes dans le besoin – a débouché sur la création d'un établissement très particulier et unique en son genre, qui se nomme l'Hôpital général juif.

La communauté de l'HGJ est une famille très différente de celle d'autres hôpitaux. Ici, nous prenons soin les uns des autres et nous travaillons ensemble pour accomplir notre mission. Nous tentons de rester fidèles à nos principes fondateurs, au code éthique de nos précurseurs, à l'esprit de nos traditions juives et à notre culture. À cet égard, nous sommes attentifs à l'ordonnance biblique du transfert de ces valeurs aux générations futures, *le dor ve dor*.

Cette année a été marquée par le passage du flambeau d'une génération à une autre, avec la nomination de Bram Freedman au poste de nouveau président et chef de la direction de la Fondation de l'HGJ. Nul doute que ses nombreuses années d'expérience en collectes de fonds et en leadership communautaire apporteront un regain d'énergie et de nouvelles stratégies tout en attirant des bénévoles et des donateurs encore plus actifs pour accomplir notre mission.

Tous ceux et celles qui apprécient et soutiennent l'Hôpital général juif peuvent être fiers de tout ce que nous avons accompli cette année. Vous avez fait toute la différence pour notre Fondation et notre hôpital, mais surtout pour les milliers de personnes qui comptent sur l'HGJ pour veiller sur leur santé et leur bien-être, jour après jour. Merci.

Passion et partenariats seront de nouveau la clé de notre succès pour atteindre notre objectif commun : assurer une meilleure santé et de meilleurs soins de santé pour tous les Montréalais et les Québécois, aujourd'hui et demain. Nous savons que nous pouvons compter sur votre bonne volonté et sur votre soutien, alors même que nous nous préparons à lancer de nouvelles activités de collectes de fonds liées à la santé numérique et à d'autres projets novateurs de prochaine génération, pour relever ce défi. Ensemble, nous avons le Don de guérir et de progresser la santé et le bien-être de la communauté toute entière, grâce à notre engagement conjoint et à notre soutien à l'endroit de l'Hôpital général juif.

Nous sommes confiants que notre Fondation, son personnel, ses bénévoles et sa communauté de donateurs collaboreront avec une vigueur et un engagement renouvelés afin que les meilleures pratiques médicales continuent de se développer à l'HGJ au bénéfice de tous les citoyens. C'est donc avec enthousiasme que nous anticipons une autre année passionnante et fructueuse.

Edward Wiltzer
Président du conseil
Fondation de l'HGJ

Myer Bick
Président et chef de la direction
Fondation de l'HGJ

LE PRIX DE LEADERSHIP EXCEPTIONNEL ALLAN BRONFMAN

(De gauche à droite) Dr Lawrence Rosenberg, président et chef de la direction du CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal, Harvey Levenson, coprésident de la campagne de financement de la Fondation de l'HGJ, Howard Dermer, président du Conseil des gouverneurs de l'HGJ, Edward Wiltzer, président du conseil de la Fondation de l'HGJ, Bram Freedman, président et chef de la direction de la Fondation de l'HGJ, et Myer Bick, président émérite de la Fondation de l'HGJ.

Au fil des ans, la Fondation de l'HGJ a connu une croissance impressionnante, non seulement en ce qui concerne la variété de ses activités, mais aussi sur le plan financier. Son succès est en grande partie assuré par ses bénévoles dévoués qui, animés d'une même passion pour l'Hôpital, se consacrent à promouvoir sa cause. La création du Prix de leadership exceptionnel Allan Bronfman vise à reconnaître les qualités de leader et les services exemplaires des bénévoles, à les encourager à contribuer aux activités de l'organisme et à promouvoir l'importance du bénévolat et du service communautaire, tant pour les individus que pour toute la société.

Howard Dermer, un fervent du golf, s'associe d'abord à l'Hôpital général juif à titre de coprésident du premier Cyclo-défi contre le cancer de 2008. Il se laisse séduire par cet événement cycliste et, rapidement, sa passion pour l'Hôpital équivaut celle qu'il éprouve pour la pratique du golf.

Administrateur de la Fondation de l'HGJ en 2007, M. Dermer devient directeur de l'organisme en 2009, vice-président du conseil en 2013, puis président du conseil en 2013, un poste qu'il occupera durant trois ans. Par la suite, il exercera les fonctions de président de la corporation hospitalière HGJ et, plus récemment, celles de président du tournoi annuel de golf de la Fondation.

Outre ces manifestations publiques liées à son engagement, ses activités et son dévouement, son leadership réfléchi et ses judicieux conseils ont été et demeurent hautement appréciés par la communauté de l'HGJ, notamment par le personnel et par ses collègues de la Fondation. À cela s'ajoute un avantage imprévu de son séjour parmi nous : sa compilation au fil des ans d'une très grande quantité de notes qui constitue une véritable histoire de notre Fondation.

« Pendant près de 84 ans, l'Hôpital général juif a bénéficié du leadership et du dévouement de plusieurs membres exceptionnels de notre communauté, a rappelé le président et chef de la direction de la Fondation, Bram Freedman. Nous sommes fiers de perpétuer cette tradition grâce à des leaders comme Howard Dermer. Le Comité d'attribution du prix est donc heureux de lui décerner le Prix 2018 de leadership exceptionnel Allan Bronfman. »

VOUS AVEZ LE DON DE GUÉRIR

Hôpital général juif
Jewish General Hospital
Fondation | Foundation

Vous avez le don de faire la différence.

Vous avez le don de faire en sorte que l'HGJ et son personnel disposent des locaux, de l'équipement et des programmes dont ils ont besoin pour assurer le maintien de l'excellence des soins.

Vous avez le don de nous aider à améliorer la santé et les soins pour tous, aujourd'hui et pour les générations à venir.

Vous avez le don de guérir!

QUI SOMMES-NOUS?

Depuis 1969, la Fondation de l'Hôpital général juif dirige un programme de collecte de fonds dynamique au profit de l'Hôpital général juif. Doté de 637 lits, cet hôpital d'enseignement affilié à l'Université McGill est reconnu pour l'excellence de ses services de santé ainsi que pour le calibre de son personnel médical et de ses chercheurs. L'un des hôpitaux de soins de courte durée les plus importants au Québec, l'HGJ offre des soins généraux et spécialisés à une population diversifiée et joue un rôle d'une importance vitale au sein du système de santé du Québec. Grâce à un partenariat fructueux entre son personnel dévoué et ses bénévoles enthousiastes, l'Hôpital et ses patients bénéficient grandement des nombreuses initiatives et activités de la Fondation.

ÉNONCÉ DE MISSION

Notre mission consiste à favoriser l'avancement des soins de santé et de la recherche médicale pour les citoyens et citoyennes du Québec en appuyant l'Hôpital général juif, un hôpital d'enseignement affilié à l'Université McGill qui dispense des soins tertiaires.

La Fondation assure une aide essentielle à l'Hôpital afin d'accroître la qualité extraordinaire des soins qu'il prodigue, de favoriser de nouvelles découvertes scientifiques et de faire l'acquisition d'équipements médicaux parmi les plus récents et les plus modernes.

Nous établissons des partenariats avec d'éminents membres de la collectivité pour mettre sur pied de nombreuses activités-bénéfice, susceptibles de nous permettre de réaliser ces objectifs ambitieux.

VALEURS

Priorités et orientation - Nous poursuivons ensemble nos objectifs et l'exécution de nos mandats. Nous partageons les mêmes objectifs et les mêmes priorités que nos parties prenantes.

Intégrité - Nous nous sommes engagés à exercer nos activités avec respect et transparence. Tous les membres du conseil de direction, de l'administration et du personnel ainsi que les bénévoles se conforment aux normes d'intégrité personnelle et professionnelle les plus strictes.

Ouverture d'esprit - Nous encourageons les idées nouvelles et les commentaires. Nous respectons les différences d'opinions en faisant preuve d'un esprit de curiosité et de sensibilité. Nous œuvrons dans un milieu ouvert, où nous nous efforçons constamment de comprendre les besoins, les intérêts et les opinions des autres.

Confiance et respect mutuel - Nous sommes guidés par un respect mutuel dans nos interactions avec le personnel, les membres du conseil de direction, les donateurs et les bénévoles, et nous avons pris l'engagement d'établir avec eux des relations de longue durée, basées sur la confiance et l'équité.

Responsabilité et imputabilité - Nous nous sommes engagés à faire preuve de responsabilité fiscale avec les fonds qui nous sont confiés par nos donateurs ainsi qu'à en rendre compte à nos parties prenantes.

L'HGJ EN BREF

441 638
consultations externes

90 925
visites à l'urgence

3 907
naissances

1 200
bénévoles

12 845
interventions chirurgicales

219
chercheurs

Domaines d'excellence

- Oncologie (cancer)
- Cardiologie
- Médecine d'urgence
- Médecine familiale
- Obstétrique-gynécologie
- Thrombose et anticoagulation

Désignations

- Centre de référence et d'investigation du sein (CRID)
- Centre de grossesse et de soins périnatals à risque élevé
- Centre secondaire de traitement des accidents vasculaires cérébraux
- Centre intégré en oncologie et en soins palliatifs

Services uniques

- Centre de prévention cardiovasculaire
- Centre de développement et de santé mentale de l'enfant
- Clinique de la mémoire Anna & Louis Goldfarb de l'HGJ/McGill
- Centre Peter Brojde du cancer du poumon
- Centre du cancer de la peau

À L'AVANT-GARDE DE L'INNOVATION

L'HGJ, par l'entremise de son Centre du cancer Segal de réputation mondiale, se situe à l'avant-garde du développement de la médecine personnalisée au Canada. Le Centre offre des thérapies spécialement adaptées à l'ADN des patients – jusqu'au niveau même des protéines – et précisément conçues pour traiter leur type de cancer.

Le Centre est également un chef de file national en immunothérapie, qui cherche à exploiter le potentiel du système immunitaire du patient pour combattre le cancer.

L'HGJ est un pionnier dans le domaine de la chirurgie robotique, utilisant le robot da Vinci, financé par le secteur privé, pour éliminer les tumeurs avec le minimum d'inconfort, de durées d'hospitalisation et de rétablissement, et de risques de complications pour les patients.

LA CAMPAGNE *VOUS AVEZ LE DON DE GUÉRIR* DÉPASSE SON OBJECTIF DE 250 M$

Inaugurée en avril 2011, la campagne *Vous avez le don de guérir* – la plus vaste et la plus ambitieuse campagne de financement de l'histoire de l'HGJ – s'est révélée hautement efficace et mobilisatrice, ralliant le soutien de tous les secteurs de la communauté montréalaise et de l'extérieur. Nous sommes fiers d'annoncer que la campagne a non seulement atteint mais surpassé son objectif de 250 millions, soutenant et renforçant ce faisant l'engagement de l'HGJ à assurer l'excellence des soins, de la recherche et de l'enseignement pour tous les Québécois, pour les générations à venir.

Au total, 3 176 personnes et 1 295 organismes ont manifesté concrètement leur Don de guérir en contribuant financièrement à notre campagne. Ce succès témoigne de l'appui et de la générosité de longue date de nos donateurs et partenaires du secteur privé. Il met également en évidence le dévouement et le travail assidu de nos nombreux démarcheurs – tous bénévoles – qui ont consacré leur précieux temps et leur talent à promouvoir les raisons de soutenir notre cause, à attirer de nouveaux solliciteurs et donateurs et, de par leur leadership, à donner le ton à ce mouvement de générosité. Nous tenons à remercier tout particulièrement les membres du comité de la campagne de financement pour leur engagement et leur travail rigoureux : nos dévoués vice-présidents Ralph Benatar, Gaby Bitton, André Bureau, O.C., Q.C., Jean Bureau, Pierre Brosseau, André Charron, Vincenzo Guzzo et Pierre Meloche, O.C.; notre conseiller principal Edward Wiltzer; et nos présidents honoraires France Chrétien Desmarais, C.M., l'honorable E. Leo Kolber, O.C., et Michael Sabia.

Tous les fonds recueillis ont contribué à la réalisation de nombreuses initiatives :

- la création de nouvelles installations;
- l'acquisition d'une nouvelle propriété et la rénovation de structures existantes;
- le développement de programmes essentiels orientés vers les patients;
- l'acquisition d'équipements de pointe;
- le financement de fonds de dotation d'importance vitale;
- le recrutement des meilleurs médecins, cliniciens-chercheurs, infirmières/infirmiers et professionnels paramédicaux;
- la poursuite de recherches médicales novatrices à l'Institut Lady Davis.

Toutes ces réalisations ont permis à l'HGJ de demeurer à l'avant-garde des découvertes scientifiques et à assurer l'excellence clinique pour le bien ultime des communautés que nous desservons. Un échantillon de ces remarquables réalisations vous est présenté dans les pages qui suivent.

Les nombreuses transformations et améliorations réalisées grâce à la campagne de financement ont fait toute la différence dans la vie des patients, du personnel et de la collectivité. Des milliers de patients et leurs proches ont déjà tiré profit de ces formidables avancées et il en sera de même pour de nombreuses autres personnes dans les années à venir. Et tout cela, c'est grâce à vous, nos précieux donateurs, partenaires et bénévoles.

Nous mettons fin à cette importante campagne de financement avec un sentiment partagé du devoir accompli, convaincus que ses bienfaits d'une grande portée seront toujours là pour nous rappeler que nous avons tous, à titre individuel ou comme membres d'une communauté motivée, *Le don de guérir!*

Harvey Levenson,
Christine Marchildon,
Bernard Stotland, FCPA, FCA
Coprésident de la campagne

VOUS AVEZ LE DON DE GUÉRIR
DONNEZ

Le thème de notre campagne de financement, *Vous avez le don de guérir*, exprime l'essence même et le cœur de ce que sont l'HGJ et ses sympathisants.

Il résume en peu de mots notre objectif commun qui vise à améliorer les soins et la santé des citoyens de Montréal et du Québec, aujourd'hui et pour les générations à venir.

Il illustre le fait que chacun d'entre nous est partie prenante au maintien de la santé et du bien-être des personnes qui nous sont chères, et même, de la collectivité tout entière.

Il exprime le pouvoir qu'a chacun de nous de faire une différence tout en laissant entrevoir ce qui peut être accompli lorsque les dirigeants, le personnel médical et les donateurs de l'Hôpital s'unissent autour d'une cause commune.

LE DON DE GUÉRIR

CE QUE NOS DONATEURS ONT RENDU POSSIBLE

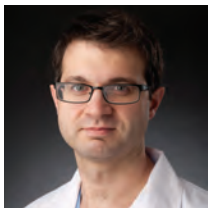
Attirer d'éminents médecins et chercheurs à Montréal et au Québec, ainsi que soutenir leur travail

Dre Nathalie Johnson
(lymphome)

Dr Jonathan Afilalo
(fragilisation et résultats cliniques de la chirurgie cardiaque)

Dre Claudia Kleinman
(cancer et troubles de neurodéveloppement)

Dre Celia Greenwood
(cancer colorectal, mégadonnées en neuroinformatique)



Dr Salvatore DiMaio
(neurochirurgie)

Dr Christoph Borchers
(protéomique)

Dr Ivan Topisirovic
(cancer)

Dr Yves Longtin
(expert en contrôle des infections)

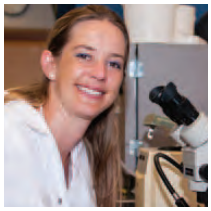
Dr Cristiano Ferrario
(cancer du sein)

Dr Michael Witcher
(cancer)

Dr Marc Fabian
(cancer)

Dr Emmanuel Moss
(chirurgie cardiaque)

Dr Jean-Francois Boileau
(cancer du sein)

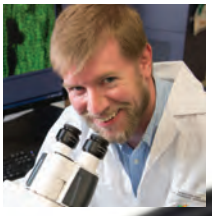


Dre Elizabeth Jones
(développement vasculaire)

Dr Alexandre Orthwein
(lymphome, leucémie, myélome multiple)

Dr Colin Crist
(recherche sur les cellules souches musculaires)

Dre Lysanne Campeau
(urologie)



Dr François Mercier
(leucémie myéloïde aiguë)

Dr Vahab D. Soleimani
(fonction des cellules souches musculaires)

LE DON DE GUÉRIR

Fournir des installations, des équipements et des programmes de première qualité afin d'assurer l'excellence des services et de répondre aux besoins changeants des québécois en matière de santé

PAVILION K

La nouvelle aile de soins critiques est la pièce maîtresse d'une collaboration importante entre le gouvernement, l'Hôpital et les donateurs visant à améliorer l'accès aux traitements médicaux essentiels, à réduire les temps d'attente et à assurer les meilleurs soins possibles aux patients. Le Pavillon K fait en sorte que la prestation de soins critiques, intensifs et d'urgence atteint de nouveaux sommets.

SECOND APPAREIL D'IRM DE POINTE

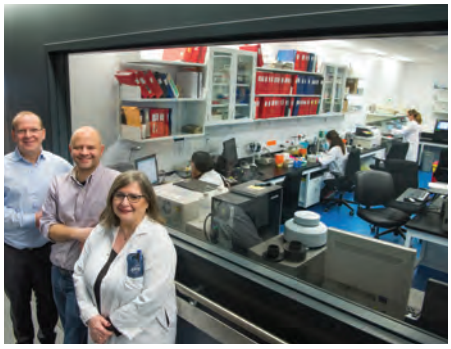
Grâce à ce deuxième scanneur IRM, le Service de radiologie peut fournir des diagnostics et des soins plus rapidement et de manière plus sécuritaire à davantage de patients – notamment à ceux atteints d'un cancer – tout en réduisant considérablement les listes d'attente pour cette importante technologie d'imagerie.

UNITÉ DE RECHERCHE CLINIQUE MARIA SAPUTO MONTICCIOLO

La nouvelle Unité de recherche clinique permet à davantage de patients d'avoir accès à de nouveaux médicaments à travers la participation à des essais cliniques.

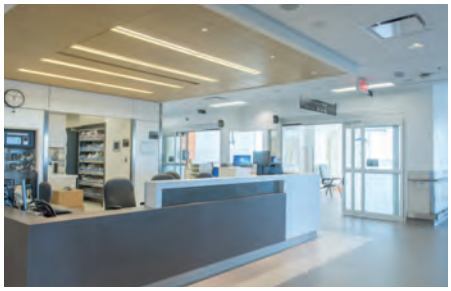
CENTRE DE NÉPHROLOGIE SANDRA ET STEVEN MINTZ

Entièrement rénové et informatisé, ce nouveau centre permet à la Division de néphrologie d'assurer la prestation de traitements salvateurs au nombre croissant de patients atteints d'insuffisance rénale.



CENTRE DE MICROBIOLOGIE ET DE PATHOLOGIE MOLÉCULAIRES EILEEN ET LOUIS DUBROVSKY

Le centre inaugure une nouvelle ère en matière de médecine personnalisée, qui permettra de sauver et de prolonger des milliers de vies en adaptant les traitements aux besoins de chaque patient ainsi qu'en approfondissant les connaissances sur le cancer grâce à des recherches novatrices.



CENTRE CARDIAQUE AZRIELI

Un centre de classe mondiale pour les soins cliniques, la recherche et l'enseignement en matière de maladies cardiovasculaires.

UNITÉ NÉONATALE DE SOINS INTENSIFS (UNSI) KAREN ET MURRAY DALFEN

Une capacité accrue pour l'UNSI de fournir chaque année des soins ultra spécialisés et de qualité supérieure à des milliers de nouveau-nés prématurés et gravement malades.

UNITÉ DE SOINS INTENSIFS MÉDICAUX CHIRURGICAUX AZRIELI

Instauration d'une nouvelle norme en matière de soins de santé pour les patients gravement malades ou qui viennent de subir une intervention chirurgicale majeure, qui requièrent un suivi et des soins de tous les instants par une équipe spécialisée.

UNITÉ GÉRIATRIQUE DE LA FAMILLE CONS

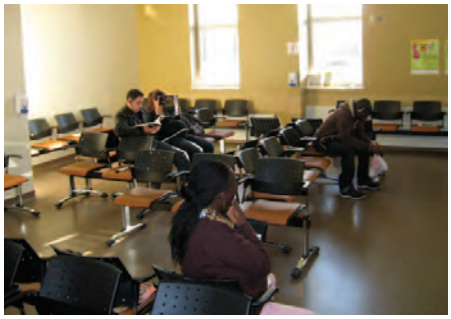
Cette unité a considérablement amélioré la qualité de vie et des soins pour un segment de la population extrêmement vulnérable et à très forte croissance.

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANCE ET DE LA SANTÉ MENTALE

Le Centre assure la prestation de services essentiels de santé mentale aux enfants souffrant de sérieux troubles émotionnels et de comportement qui nuisent à leur adaptation scolaire, familiale et sociale.

CENTRE D'EXCELLENCE EN THROMBOSE ET ANTICOAGULATION

Ce nouveau centre ouvre la voie au renforcement de la sensibilisation, de la prévention, de la recherche, de la formation, du diagnostic et du traitement de la thrombose (caillots de sang) et de ses complications dans l'ensemble du système de santé québécois.



PAVILION H

Un nouvel édifice qui a permis d'accueillir le Service d'obstétrique-gynécologie, le Centre de médecine familiale Goldman Herzl et la Division d'épidémiologie.

CENTRE UNIVERSITAIRE DE CHIRURGIE DE LA CATARACTE THOMAS HECHT

Une nouvelle installation centrée sur l'expérience du patient et axée sur des normes de bonnes pratiques et des méthodes de recherche sur les résultats optimaux en regard des patients qui subissent une opération simple de la cataracte, sans anesthésie générale ou locale.

CENTRE D'IMAGERIE NUMÉRIQUE CAROL ET LEONARD BERALL

Modernisation du Service de radiologie par l'ajout des plus récents équipements en fluoroscopie et en technologie numérique, résultant en une amélioration marquée des services d'imagerie diagnostique.

CENTRE D'ONCOLOGIE PULMONAIRE PETER BROJDE

Une installation centrée sur les patients qui permet aux patients atteints d'un cancer du poumon de profiter d'une forme de thérapie complémentaire intégrée à leur programme de traitement, afin de maintenir leur santé et d'améliorer leur qualité de vie.

INSTITUT LADY DAVIS

Soutien à la recherche sur les causes et les traitements potentiels des maladies les plus courantes.

CENTRE SANS RENDEZ-VOUS HERZL CRIU

Accès plus rapide et plus facile à des médecins de famille 365 jours par année, sans avoir à prendre de rendez-vous ou à téléphoner à l'avance.

CENTRE DU SEIN MARLENE ET JOEL KING (CRID)

Le Centre a permis à l'HGJ d'accueillir 30 % plus de patients, de réduire le temps d'attente et de répondre aux besoins d'un nombre toujours croissant de patientes qui y sont acheminées tous les ans pour subir le dépistage du cancer du sein à un stade précoce.

LABORATOIRE D'HYPERTENSION PULMONAIRE LAWRENCE VATCH ET EVELYN WAJCER

Le Laboratoire permet à la Division de cardiologie de fournir des soins et des services d'évaluation et de surveillance ultra spécialisés de qualité supérieure dont les patients atteints d'hypertension pulmonaire ont besoin tout au long de la vie pour assurer leur survie et leur qualité de vie.

CENTRE DE DERMATOLOGIE-ONCOLOGIE FAMILLE MIRIAM ET SYDNEY PINCHUK

Le Centre permet au service de dermato-oncologie de s'attaquer au besoin pressant en matière de recherche, de prévention et de traitement de la forme de cancer la plus répandue et dont la croissance est la plus rapide au Canada.

DISPOSITIF INTRABEAM®

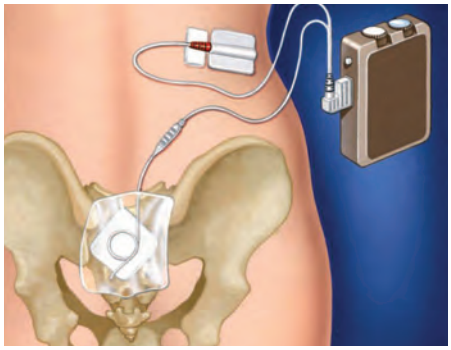
Ce nouveau dispositif a permis à la Division de radio-oncologie d'être la première au Canada à offrir une radio-thérapie peropératoire ciblée (IORT) aux patientes atteintes d'un cancer du sein au stade précoce.

TOMODENSITOMÈTRE À 64 BARRETTES

Ce nouveau tomodensitomètre de dernière génération a contribué à la réduction de la liste d'attente pour d'importantes interventions diagnostiques à l'HGJ et à l'amélioration de la sécurité des patients.

APPAREIL FIBROSCAN

Cet outil de diagnostic avant-gardiste, qui fait appel à une nouvelle technologie à ultrasons, offre une solution de rechange peu effractive, indolore, plus rapide et plus sécuritaire pour réaliser une biopsie du foie, qui sert à évaluer le stade de la fibrose du foie (cicatrices), un élément essentiel dans le traitement de la maladie.



PROGRAMME DE NEUROMODULATION DES NERFS SACRÉS (NRS)

Ce nouveau programme permet à la Division de chirurgie colorectale d'être l'un des deux seuls services au Canada à réaliser une intervention de pointe peu effractive particulièrement efficace pour améliorer significativement la qualité de vie des personnes souffrant d'incontinence fécale.

INCUBATEURS GIRAFFE OMNIBED

Ce système ultra perfectionné fournit aux nouveau-nés prématurés un meilleur environnement essentiel au maintien de la vie et aide à conserver la température du corps tout en régulant les niveaux d'oxygène pour que les nourrissons poursuivent leur développement.

PROGRAMME D'ASSISTANCE AUX PERSONNES ÂGÉES HOSPITALISÉES (HELP)

Un programme qui améliore les soins hospitaliers dispensés aux personnes âgées et les résultats thérapeutiques.

ACCÉLÉRATEUR LINÉAIRE DE POINTE (TRUEBEAM)

Ce nouvel Accélérateur linéaire de pointe permet à la Division de radio-oncologie de fournir des traitements plus rapides et plus efficaces ainsi que d'offrir de nouvelles possibilités pour traiter des maladies complexes comme les cancers du poumon, du sein et de l'abdomen et le cancer cervicofacial.

LABORATOIRE DE MICROBIOLOGIE ROULA ET ALAN ROSSY

Le laboratoire permet au Service de médecine diagnostique d'effectuer plus rapidement un plus grand nombre d'évaluations diagnostiques de tissus et de fluides organiques prélevés sur des patients, qui sont indispensables pour le diagnostic, la prévention, le contrôle et le traitement des maladies ainsi que pour la recherche de pointe menée dans tous les services de l'Hôpital.

CHAIRE DE LA FAMILLE SEGAL EN ONCOLOGIE MOLÉCULAIRE DE L'UNIVERSITÉ MCGILL

Cette chaire permet à l'HGJ et à l'Université McGill de devenir la plaque tournante du premier programme de protéomique pancanadien et d'accélérer le développement de la médecine personnalisée pour le mieux-être des patients à l'échelle provinciale et nationale.

ROBOTS CHIRURGICAUX DA VINCI DE POINTE

Permettant à l'HGJ d'être à l'avant-garde dans le domaine de la chirurgie robotique.

LABORATOIRE DE PATHOLOGIE

Le laboratoire modernisé peut maintenant fournir aux cliniciens les résultats fiables dont ils ont besoin pour établir plus rapidement un diagnostic exact et des plans de traitement appropriés.

CENTRE DE DONNÉES FAMILLE NAN ET BILL LASSNER

Le nouveau centre procure à l'HGJ une infrastructure adéquate pour maintenir et améliorer les niveaux actuels d'accès, de qualité et de sécurité, pour soutenir le pavillon K et assurer une connectivité sans faille avec le reste de l'Hôpital ainsi que pour répondre aux progrès technologiques et médicaux en rapide évolution.

PASSEZ DU LEGS À LA LÉGENDE EN QUELQUES MOTS. VOUS AVEZ CE DON.

Hôpital général juif
Jewish General Hospital
Fondation | Foundation

Vous avez le don de réaliser des merveilles, de nourrir l'espoir, de stimuler la guérison, de rendre possible des avancées médicales remarquables et de donner votre générosité en héritage aux générations à venir.

Léguer un montant, petit ou grand, par testament vous donne ce pouvoir. En plus de ne rien vous coûter de votre vivant, ce don peut contribuer à réduire les impôts à payer par vos héritiers.

Et ça se fait tout simplement. Pour en savoir davantage, joignez Tiffany Belliardo au 514.340.8222 (poste) 24057 ou au tbelliardo@jgh.mgill.ca.

À la Fondation de l'HGJ, avec des dons comme le vôtre, nous poursuivons notre mission, celle de contribuer à améliorer les soins médicaux et la santé. Ici au Québec, comme partout dans le monde.

fondationhgj.com ARC #10487 2304 RR 0001

L'ACTION COMMUNAUTAIRE

C'EST UN FAIT. LES ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES FONT UNE GRANDE DIFFÉRENCE. CHAQUE JOUR, DES CENTAINES DE BÉNÉVOLES, LES DONATEURS ET LES PARTENAIRES AMÉLIORENT LA VIE DE NOS PATIENTS.

Tout au long de l'année, la Fondation de l'HGJ organise et bénéficie d'une grande variété d'événements qui nous incitent à l'action en faveur d'initiatives qui permettent à l'Hôpital général juif d'être à l'avant-garde de la découverte scientifique, de l'innovation et de l'excellence clinique. Votre contribution à ces événements permet à l'Hôpital d'améliorer la qualité de vie des patients et de fournir aux membres les plus vulnérables de la collectivité les soins dont ils ont besoin. C'est un immense plaisir pour nous de savoir qu'ensemble nous pouvons accomplir de grandes choses qui viendront en aide aux citoyens de Montréal et du Québec durant de nombreuses années à venir. **Nous tenons à exprimer notre gratitude à tous les organisateurs, les participants, les donateurs et les commanditaires pour leur engagement et leur appui. Merci de faire la différence!**

ÉVÉNEMENTS SIGNATURES

3e ÉVÉNEMENT-BÉNÉFICE ANNUEL DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE CORPS ET ÂME corpsetamehgj.org

7 mai 2017

En collaboration avec les Auxiliaires de l'HGJ

En l'honneur de Maria et Vincenzo Guzzo, Cinémas Guzzo

Président d'honneur : Tony Marinaro, TSN 690

Coprésidentes : Jodi Mintz et Stacey Herman Serero

Au profit du Service de psychiatrie de l'HGJ

La Fondation de l'Hôpital général juif (HGJ), les Auxiliaires de l'HGJ et le Midtown Sanctuaire ont tenu la 3e édition de l'événement annuel CORPS ET ÂME, dimanche le 7 mai 2017 au Midtown Sanctuaire. Cet événement-bénéfice de conditionnement physique unique en son genre était animé par Tony Marinaro, président d'honneur et animateur de sports à la station de radio TSN 690 Montréal, et par Malik Shaheed, animateur de télévision, spécialiste en marketing et défenseur de causes sociales. Plus de 250 participants, ainsi que 50 infirmiers et plusieurs membres du personnel du Département de psychiatrie et de l'Hôpital ont participé à des séances d'exercices telles que le tennis, le spinning, le boot-camp et le yoga, au cours de la journée.

Une vidéo de bienvenue de Sophie Grégoire Trudeau et une prestation du chanteur et auteur-compositeur, Isaac Basal, ont compté parmi les temps forts de la journée. Les personnes honorées, Maria et Vincenzo Guzzo, ont été félicitées pour leur engagement et leur soutien envers la santé mentale des jeunes.

CORPS ET ÂME CIBC a permis d'amasser un montant fabuleux de 1,8 million de $, qui sera consacré à la rénovation de l'Unité de soins psychiatriques Carole et Andrew Harper de l'HGJ ainsi qu'au maintien et à l'amélioration de nombreux programmes de santé mentale essentiels qui aident des milliers de patients chaque année. Depuis son lancement en 2015, CORPS ET ÂME CIBC a contribué à sensibiliser davantage la population, ce qui s'est traduit par un meilleur accès aux soins et à l'éducation, la réduction de la stigmatisation associée à la maladie mentale et le renforcement de la capacité à intervenir rapidement en cas de crise.

Commanditaire titulaire
CIBC

Commanditaires Champion
Econo-Malls
Joie
La famille Yanofsky

Commanditaires Triomphe
Cinémas Guzzo
Groupe Copley
Globe Electric
Primo International
Dorel
Pipe and Piling Supplies
Bunny et Robert Sigler

Commanditaires Star
Bell
Regal Confections
Vivian et Howard Stotland
Petra Ltée

25e CLASSIQUE DE GOLF ANNUELLE SILVER STAR MERCEDES-BENZ HGJ

5 juin 2017

En l'honneur de Claudine Blondin Bronfman, Diane Dunlop Hébert, Emmelle Segal et Lillian Vineberg

Président : Gary Wechsler

Au profit du Centre de néphrologie Sandra et Steven Mintz

La Fondation de l'Hôpital général juif a tenu sa 25e édition de la Classique de golf annuelle Silver Star Mercedes-Benz HGJ le 15 juin 2017 au Club de golf Elm Ridge en l'honneur de quatre femmes extraordinaires : Claudine Blondin Bronfman, Diane Dunlop Hébert, Emmelle Segal et Lilian Vineberg. Présidé par Gary Wechsler, FCPA, FCA, l'événement a attiré des centaines d'éminents dirigeants de la communauté et des chefs d'entreprise de Montréal, de toute origine et de tout âge, lors d'une magnifique journée sur le terrain de golf.

Cet événement de marque a généré 900 000 $ grâce à l'extraordinaire engagement et au travail acharné des personnes honorées, du comité organisateur, des particuliers et des sociétés venus en grand nombre manifester leur considération et leur admiration pour les personnes honorées et l'HGJ. Les recettes de l'édition de cette année ont été consacrées au Centre de néphrologie Sandra et Steven Mintz, une installation de pointe qui assure la prestation de traitements salvateurs au nombre croissant de patients souffrant d'une maladie du rein.

Depuis sa création, la Classique de golf a permis d'amasser plus de 19 M$ afin de faire progresser les soins médicaux, de prolonger l'espérance de vie et d'améliorer la qualité de vie des citoyens de Montréal, du Québec et de l'extérieur de la province.

Hôte
Silver Star Mercedes-Benz

Commanditaires majeurs
Banque Nationale
Bruce Kent Group – RBC Dominion Securities
Claudine et Stephen Bronfman
Delmar International Inc.
Dollarama
Emmelle et Alvin Segal
Wendy et Gary Wechsler
L'honorable et Mme E. Leo Kolber
KPMG Foundation
Leutner Wealth
Lillian Vineberg et Morris Goodman
PearTree Financial
Rita et Charles Bronfman

Commanditaires Classique
Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Browns
Lambert, Klimis & Sakkas Group/ Groupe Lambert, Klimis & Sakkas
R.A. Utting & Associates
RBC Wealth Management
Wells Fargo

9e CYCLO-DÉFI ENBRIDGE CONTRE LE CANCER

8-9 juillet 2017

Coprésidents : Andrew Torriani et Antonio Park

Au profit de la recherche, des soins et des programmes de prévention contre le cancer au Centre du cancer Segal de l'HGJ

Les 8 et 9 juillet 2017, 1 100 cyclistes de toute la province ont entrepris leur randonnée annuelle de Montréal à Québec et recueilli plus de 4,1 M$ au bénéfice du Centre du cancer Segal de l'HGJ, dans le cadre de la 9e édition du Cyclo-défi Enbridge pour vaincre le cancer. La bonne humeur était au rendez-vous alors que les participants pédalaient à travers les paysages pittoresques de la campagne québécoise, soutenus le long de la route par des centaines de bénévoles et de sympathisants. Les fonds recueillis par le plus grand événement-bénéfice cycliste du Québec soutiennent la recherche, les soins et les programmes de prévention contre le cancer de l'HGJ et de ses partenaires à travers la province.

Au cours des neuf dernières années, le Cyclo-défi Enbridge pour vaincre le cancer a permis d'amasser plus de 51 M$ en soutien aux programmes oncologiques de l'Hôpital général juif et de ses partenaires.

Partenaire titulaire
Enbridge

Partenaires des échappées
Dilawri
KPMG
McCarthy Tetrault

Partenaires du peloton
Browns Shoes Foundation
Mackie Moving Systems
Norco
Pharmascience
RBC
Sugoi

GALA EN L'HONNEUR DU SERVICE DE L'URGENCE DE L'HGJ

13 septembre 2017

En l'honneur du Dr Marc Afilalo et de toute l'équipe du Service de l'urgence de l'HGJ

Présidents d'honneur : Nicole et Gaby Bitton

Au profit du Service de l'urgence de l'HGJ

Plus de 240 invités étaient réunis au Ritz Carlton le 13 septembre 2017 lors du Gala en l'honneur du Service de l'urgence et de son chef, le Dr Marc Afilalo. Sous la coprésidence et le leadership de Nicole et Gaby Bitton, l'événement a souligné les 30 années du Dr Afilalo à la tête du Service ainsi que le travail exceptionnel de toute l'équipe de l'urgence. Dr Bernard Unger, directeur adjoint et vétéran du Service, a rendu un hommage émouvant à son collègue, ami et chef. L'humoriste Laurent Paquin a également illuminé la soirée et ravi nos invités avec un numéro comique sur le système hospitalier au Québec.

Cet événement fut également le coup d'envoi de la campagne Flamme de vie, qui a permis à la Fondation d'amasser plus de 1,8 millions $ pour le Service de l'urgence. Cette campagne spéciale a été mise sur pied pour honorer l'équipe de l'urgence et l'ardeur, la fougue et le rayonnement qui caractérisent ce service. Les fonds amassés serviront principalement à financer les programmes académiques de recherche et d'enseignement ainsi qu'au développement de projets innovateurs du Service.

La mission du Service de l'urgence de l'HGJ est d'offrir des soins de qualité et de faire progresser l'enseignement sur les connaissances portant sur la médecine d'urgence. Rappelons par ailleurs qu'il s'agit du service d'urgence le plus achalandé et le plus performant au Québec.

Commanditaires
Cinémas Guzzo
Prime Leasing
Groupe Montoni
Peartree

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

2e CONCERT BÉNÉFICE *BRISER LE SILENCE* METTANT EN VEDETTE DAVID MARINO ET SES AMIS

4 avril 2017

Organisé par David Marino et John Gilbert

Au profit de l'événement de conditionnement physique CORPS ET ÂME CIBC en soutien à la santé mentale

23e ÉVÉNEMENT-BÉNÉFICE ANNUEL DU FONDS DE RECHERCHE MCGILL DES CANCERS TÊTE ET COU

7 juin 2017

En l'honneur du Dr Saul Frenkiel

Invité spécial : Michael Douglas

Président : Dr Jonathan Young

Au profit du Fonds de recherche McGill des cancers tête et cou

TOURNOI DE GOLF DAMES EN ROSE

4 juillet 2017

Présidente : Lois Baron (présidente du comité organisateur)

Au profit du Centre du cancer Segal

COMEDY NIGHT

26 juillet 2017

Mettant en vedette Jerry Seinfeld et Gad Elmaleh

Au profit du Réseau de cancérologie Rossy

16e TOURNOI DE GOLF BÉNÉFICE ANNUEL BANQUE HSBC CANADA

28 août 2017

Organisé par la Banque HSBC

Au profit du Centre du cancer Segal

3e SOIRÉE MASQUERADE LONGÉVIETÉ – LE MOULIN ROUGE

14 septembre 2017

Coprésidentes : Stefanie Brodeur et Fraida Saxe

Au profit de la recherche sur le cancer du poumon à l'HGJ

LE CHALLENGE *4 MARVIN*

3 octobre 2017

Organisé par Warren Goodman et le comité organisateur du Challenge 4 Marvin

Au profit du Fonds hommage Marvin Meyers pour la recherche sur le cancer du pancréas

8e RANDONNÉE CYCLISTE ANNUELLE STUTMAN-WEINBERG

7-8 octobre 2017

Organisée par Beth Stutman et Mark Weinberg

Au profit du Centre du cancer Segal

LEVÉE DE FONDS POUR LE CANCER DU SEIN DBS FITNESS EPIC

15 octobre 2017

Organisé par DBS Fitness Concepts

Au profit du Fonds Natalie Toussaint pour la recherche sur le cancer du sein

LE FONDS DE LA FAMILLE VERRECCHIA POUR LE CANCER COLORECTAL

20 octobre 2017

Organisé par la famille Verrecchia et amis

Au profit du traitement et de la recherche sur le cancer colorectal

DÎNER-BÉNÉFICE POUR L'ONCOLOGIE DE LA FAMILLE GENTILE

20 octobre 2017

Organisé par la famille Gentile

Au profit de la prestation de soins aux patients atteints du cancer et du Programme de prévention du cancer McGill à l'HGJ dirigé par le Dr Michael Pollak

5e ÉDITION DU FESTIN DE BABETTE

26 octobre 2017

Organisé par Pierre R. Brosseau, Jean Bureau, André B. Charron, Denyse Chicoyne, Guy Côté, Carlos Ferreira, Claude Lachance et Kiron Mondal

Au profit de la recherche fondamentale de la Dre Andréa LeBlanc sur la maladie d'Alzheimer

DÉFI CULINAIRE

29 octobre 2017

En collaboration avec la Fondation du cancer du sein du Québec

Personne honorée : Nadia Saputo

Patron d'honneur : Dr Andre Lisbona

Coprésidents : Etty Bienstock, Irwin Kramer et Joan Prévost

Au profit de la recherche sur le cancer du sein héréditaire au Centre du cancer Segal

Le Défi culinaire, coprésidé par Etty Bienstock, Irwin Kramer et Joan Prévost, a accueilli 700 invités passionnés et a permis de recueillir plus de 1 140 000 $ pour la recherche sur le cancer du sein héréditaire au Centre du cancer Segal de l'HGJ. Lors de cet événement, organisé par la Fondation de l'Hôpital général juif (FHGJ) et la Fondation du cancer du sein du Québec (FCSQ), un hommage a été rendu au Dr Andre Lisbona, président d'honneur et à Nadia Saputo, invitée d'honneur.

Fins gourmets, cuisiniers amateurs et chefs de grande renommée se sont tous réunis pour ce prestigieux événement gastronomique. Les passionnés de cuisine qui se sont distingués en tant que meilleurs collecteurs de fonds ont eu la chance de participer à une école de cuisine aux côtés de chefs célèbres, tels que Kimberly Lallouz, Michael Smith, Mark McEwan, Ivana Raca et Tyler Florence, en après-midi et de s'affronter lors d'un combat culinaire en soirée. Les participants ont brillamment présenté leurs créations devant une salle enthousiaste de plus de 700 donateurs et commanditaires, et un jury composé de personnalités telles que Jonathan Garnier, Mitsou Gélinas, Jean-Philippe Tastet, Mitch Garber, le Sénateur Larry Smith et Michèle Forgione. Animée par Sébastien Benoît et Brad Smith, la soirée s'est avérée hautement divertissante!

Les fonds recueillis viennent soutenir deux projets dans le domaine de la génomique. Le premier, dirigé par le Dr William Foulkes, vise à comprendre pourquoi les membres de certaines familles québécoises courent un risque élevé de développer un cancer du sein. La seconde, sous la direction du Dr Mark Basik, est axée sur une nouvelle génération de tests diagnostiques.

Commanditaire présentateur
Avon Foundation for Women Canada

Commanditaire principal
Desjardins

Commanditaires officiers – appareils électroménagers
Sub Zero / Wolf

Commanditaire de l'engagement du public
Verley et Lawrence Yanofsky

Commanditaires majeurs
Maxi
PearTree
Farinex

BAL MASQUÉ D'HALLOWEEN

3 novembre 2017

Organisé par Gloria Carreiro de concert avec les amis et la famille pour la recherche sur le cancer de l'ovaire

Au profit de la recherche sur le cancer de l'ovaire

MARCHE ANNUELLE POUR LE SOUFFLE D'HYPERTENSION PULMONAIRE

5 novembre 2017

Organisée par le Dr David Langleben et son équipe

Au profit du Centre des maladies vasculaires pulmonaires de l'HGJ

TOURNOI-BÉNÉFICE DE HOCKEY-BALLE « LANGUE DANS LA JOUE »

12 novembre 2017

Organisé par Erik Heft

Au profit du Département d'otorhinolaryngologie et de chirurgie cervicofaciale de l'HGJ

ART FOR A CURE

23 novembre 2017

Organisé par Pierina Nero et Gianni Crivello

Au profit du Fonds pour la recherche sur la sclérodermie du Dr Murray Baron

LES GLORIA'S GIRLS PRÉSENTENT « BRINGING IT HOME »

23 novembre 2017

Présidente d'honneur : Maxine Shapiro-Rosenblatt

Coprésidentes : Marilyn Biber-Zidel, Mimi Kitner, Judy Lazar et Caryn Weltman

Conférencière invitée : Gail Simmons

Au profit du Fonds de dotation Gloria Shapiro pour la recherche sur le cancer de l'ovaire en soutien du traitement et de la recherche sur le cancer de l'ovaire à l'HGJ

CAMPAGNE DE LEVÉE DE FONDS DIMITRIOS BANOUSIS POUR L'HYPERTENSION PULMONAIRE

Novembre 2017

Organisée par Dina Bucci et Tom Banousis

Au profit du Fonds de recherche Dimitrios Banousis sur l'hypertension pulmonaire

CHANTER NOËL POUR LA RECHERCHE

4 décembre 2017

Organisé par Johanne Champoux et Jacques Parisien

Au profit de la recherche du Dr Mark Basik sur le cancer du sein

MUSIC AND MINGLE
METTANT EN VEDETTE MATT MARDINI

28 janvier 2018

Organisé par Sharon Wolfe

Au profit de la recherche sur le cancer de la prostate

GALA VOLER AVEC MOI

17 février 2018

En appréciation du Dr Stephen Caplan

Organisé par Mary Spina, Tonie Mauro et le comité organisateur du Gala Voler avec moi

Au profit de la recherche sur le lymphome à l'HGJ

SOIRÉE BÉNÉFICE SAINT-MICHAEL'S ANGELS

10 mars 2018

Organisée par Alice Ribeiro

Au profit de la recherche sur le cancer du sein

SOIRÉE DE SHOPPING BEAUTÉ DES GLORIA'S GIRLS

14 mars 2018

Organisée par les Gloria's Girls

Au profit du Fonds de dotation Gloria Shapiro pour la recherche sur le cancer de l'ovaire

VIVO - JAZZ AU ROSSY

28 mars 2018

Organisé par Angela Rizzolo

Au profit de l'Unité néonatale de soins intensifs Karen et Murray Dalfen

FAITS SAILLANTS FINANCIERS

Les revenus de la Fondation proviennent de quatre sources principales : la campagne de financement *Le don de guérir* dont les résultats sont présentés aux pages 06 à 13; les contributions obtenues par notre programme annuel de sollicitation par correspondance; les Fonds hommage; et les événements.

Notre programme de sollicitation par correspondance a permis de recueillir des dons de 1 487 962 $, un montant légèrement supérieur à l'an dernier, tandis que 3 245 personnes ont profité des avantages offerts aux membres de notre Cercle des gouverneurs. Nos Fonds hommage, incluant les Fonds de distinction destinés à souligner des occasions spéciales et les Fonds commémoratifs visant à honorer la mémoire d'un être cher, ont atteint la somme de 921 905 $. Les dons planifiés, versés sous forme de legs, ont produit des revenus supplémentaires de 11 304 370 $.

Le *Cyclo-défi Enbridge contre le cancer 2017*, qui en est à sa 9e édition, a permis de réunir 1 100 cyclistes enthousiastes venus de tous les coins de la province pour effectuer durant deux jours le parcours exigeant, mais combien gratifiant, de plus de 200 kilomètres à travers le sud du Québec. Les participants ont ainsi amassé la fabuleuse somme de 4,1 M$ pour soutenir la prévention, les traitements et la recherche en oncologie au Centre du cancer Segal de l'HGJ et de ses partenaires à travers la province.

Au cours de l'année, d'autres événements majeurs organisés par la Fondation ont également tiré profit de l'extraordinaire leadership, de l'engagement et du travail acharné des présidents, des bénévoles et des participants qui, avec passion et dévouement, ont mobilisé tous les secteurs de Montréal et de l'extérieur de la ville. Ces événements de marque, combinés à ceux qui étaient organisés par des tiers intéressés, ont permis d'amasser 5.2 M$.

La Fondation a versé des contributions de près de 16,5 M$, provenant de fonds de dotation et d'autres sources, pour financer la recherche et la formation universitaire ainsi qu'en soutien de programmes et services pour les patients. Elle a aussi fourni 10,4 M$ pour l'acquisition d'équipements de même que pour la construction et la rénovation d'installations dans l'Hôpital.

RAPPORT FINANCIER

FONDATION DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL JUIF SIR MORTIMER B. DAVIS

État condensé de la situation financière pour l'année se terminant le 31 mars 2018

	2018 ($)	2017 ($)
Actifs		
Trésorerie	**28 039 534**	14 723 607
Titres négociables, au cours du marché	**178 384 908**	164 576 849
Intérêts et divers montants à recevoir	**1 062 663**	1 062 906
Promesses d'apports à recevoir	**60 959 597**	70 351 600
Immobilisations corporelles	**8 842 966**	9 014 975
	277 289 668	259 729 937
Passifs		
Débiteurs	**479 060**	198 556
Montants payables à l'Hôpital	**215 272**	789 905
Promesses d'apports et apports reportés	**68 787 655**	73 026 295
Dette à long terme	**5 119 237**	5 297 122
Billet à l'Hôpital	**3 130 918**	1 841 716
	72 732 142	81 153 594
Soldes de fonds		
Solde au début de l'exercice	**178 576 343**	162 630 519
Excédent sur les produits des charges et attributions	**25 981 183**	15 945 824
Solde à la fin de l'exercice	**204 557 526**	178 576 343
	277 289 668	259 729 937

RAPPORT FINANCIER

FONDATION DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL JUIF SIR MORTIMER B. DAVIS

État condensé des revenus et dépenses pour l'année se terminant le 31 mars 2018

	2018 ($)	2017 ($)
Dons et campagne de financement		
Dons et collectes de fonds	**46 038 914**	40 029 548
Transferts nets provenant des apports reportés aux événements de financement	**926 636**	2 121 658
	46 965 550	42 151 206
Autres revenus		
Revenus d'usufruit de l'Hôpital	**366 000**	366 000
Total des produits	**47 331 550**	42 517 206
Charges		
Campagne et événements de financement	**5 670 954**	8 015 156
Administration	**3 005 924**	2 606 658
Intérêts sur la dette à long terme	**182 564**	188 673
Amortissement	**226 794**	226 794
	9 086 236	11 037 281
Excédent des produits avant les revenus de placements et les attributions	**38 245 314**	31 479 925
Revenus de placement		
Dividendes, intérêts et gains en capital sur les titres négociables	**6 473 524**	5 514 126
Variations de la juste valeur des titres négociables	**8 202 545**	8 906 538
	14 676 069	14 420 664
Excédent des produits sur les charges avant les attributions	**52 921 383**	45 900 589
Attributions à l'Hôpital général juif et aux autres établissements		
Recherche et améliorations académiques	**4 454 320**	5 757 345
Attributions pour des projets de recherche	**1 289 201**	1 841 716
Projets d'investissement et matériel	**10 430 966**	8 183 967
Réservées à l'Hôpital	**6 816 156**	10 706 817
Attributions sous forme de dotations	**2 961 986**	2 810 915
Attributions à d'autres établissements	**987 571**	654 005
	26 940 200	29 954 765
Excédent des produits sur les charges et attributions	**25 981 183**	15 945 824

CONSEIL D'ADMINISTRATION, 2017-2018

MEMBRES DU COMITÉ DIRECTEUR

Président sortant du conseil
Howard Dermer

Président du conseil
Edward Wiltzer

Président et chef de la direction
Myer Bick

Vice-présidents
Gerald Issenman
Harvey Levenson

Secrétaire
Pierre Brosseau

Trésorier
Ronny Steinberg

Ad-Hoc
Irwin Kramer, CPA, CA
Alice Raby
Gary Wechsler, FCPA, FCA

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Administrateurs émérites
Morton Brownstein, C.M. (décédé)
Sheila Kussner, O.C., O.Q., C.O.M.

Présidents honoraires
Richard Dubrovsky
Bernard Stotland, FCPA, FCA

Heather Adelson
Renna Bassal/Sarah Hutman
(représentant les Auxiliaires)
Pierre Brosseau
Bita Cattelan
André B. Charron
Rona Davis
Howard Dermer
Aaron Fima, CPA, CA
Pascale Hasen
Gerald Issenman
George Itzkovitz
Mitchell Kendall
Joel King/Marlene King
(représentant L'espoir, c'est la vie)
Perry Kliot
Irwin Kramer, CPA, CA
Miles Leutner
Harvey Levenson
Elliot Lifson
Christine Marchildon
Joan Prévost
Alice Raby
Nadine Renaud-Tinker
Brenda Rosenberg
Alan Rossy
Sarah Rubin
George Sakkas
Joel Segal
Ronny Steinberg
Peter Triassi
Gary Wechsler, FCPA, FCA
Edward Wiltzer
Heleena Wiltzer

COMITÉ EXÉCUTIF

Président sortant
Howard Dermer

Président
Edward Wiltzer

Vice-présidents
Gerald Issenman
Harvey Levenson

Secrétaire
Pierre Brosseau

Trésorier
Ronny Steinberg

Président et chef de la direction de la Fondation
Myer Bick

Président et chef de la direction du CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal
Dr Lawrence Rosenberg

Ad-Hoc (d'office)
Irwin Kramer
Alice Raby
Gary Wechsler, FCPA, FCA

ADMINISTRATEURS

Jordan Aberman
Marcel Adams
Armand Afilalo
James Alexander
John Alper
Joseph Basmaji
Anne-Marie Bélanger, CPA, CA
William Bell
Lison Benarroch
David Bensadoun
Danielle Bitton
Gabriel Bitton
Ronald Black
Evelyn Bloomfield-Schachter
L. Michael Blumenstein
Garner Bornstein
Perry Britton
Anna Brojde
Claudine Bronfman
Stephen R. Bronfman
Bernice Brownstein
Janis Brownstein
Michael Brownstein
André Bureau
Bobby Ciricillo
Stanley Cons
Steven Cummings, C.M.
Murray Dalfen
Robert Davis
François de Gaspé Beaubien
Jean Pierre Desrosiers, FCPA, FCA
Lewis Dobrin
Elaine Dubrovsky
Gordon Echenberg
Bina Ellen
Dr Sheldon Elman
Sam Eltes
Lloyd Feldman
Aaron Fish
Michael Flinker
Ron Friedman
Mortimer Fruchter
James Garfinkle
Brahm Gelfand
Samuel Gewurz
Gail Goldfarb Karp
Beryl Goldman
David Goodman
Morris Goodman
Harold Sonny Gordon
David Granofsky
Sylvie Grégoire
Saryl Gross
Stephen Gross
Diane Proulx Guerrera
Salvatore Guerrera
Pascale Hasen
Thomas O. Hecht
Helaine Herman
Norman Issley
Lynne Kassie
Bruce Kent
Andy Kirstein
Max Konigsberg
Avi Krispine

Jean-Alexandre Lambert
Marc Larente
Nan Lassner
William Lassner
Howard Levine
Ben Levitt
Irwin Litvack
Gerald Litwin
Judy Marmerstein Litwin
Paul Lowenstein
Irving Ludmer
Ralph Masella
Ted Matthews, CPA, CA
Leonard J. Mendel
Lisa Mierins
Gary Mintz
Jodi Mintz
Steven Mintz
Samuel Minzberg
Terry Minzberg
Claude Morency
Clifford Noonoo
Rory Olson
Bonnie Ostrov
Paul Ostrov
D. James Papadimitriou
Ross Paperman
Selena Paperman
Barry Pascal
Edward Pascal
Joe Paventi
William Pencer
Maurice Peress
Sydney Pinchuk (décédé)
Stanley K. Plotnick
Sol Polachek
Hyman Polansky
Joel Raby
Stephen Rapps
Susan Raymer
Dorothy Reitman, C.M.
Howard Richman
Giuseppe Rizzolo
Harvey Rosenbloom (décédé)
Nancy Rosenfeld
Larry Rossy
Lyon Sachs
Giancarlo Salvo
Seymour Samberg
Allan Schouela
Edouard Schouela
Martin Schwartz
Emmelle Segal
E. Stephen Segal
Jeff Segel
Gilles Sénécal
Barry Shapiro
Bernard J. Shapiro, O.C.
Jeff Solomon
Albert Soussan
Wendy Spatzner
Manya Stendel
Richard Stern
Howard Stotland
John Swidler
Danny Taran
Irving Teitelbaum
Martin Thibodeau
Steven Victor, CPA, CA
Justin Vineberg
Lillian Vineberg
Robert Vineberg
Neil Weinman
Cindy Weinstein
Edward Glen Weinstein
Jonathan Wener, C.M.
Susan Wener
Peter Yanofsky
Steven Yaphe
Stanley E. Zack
Michael Zunenshine (décédé)

ADMINISTRATEURS HONORAIRES

Sydney Aptacker
Joe Battat
Aldo D. Bensadoun, O.C., C.Q.
Harry J.F. Bloomfield, Q.C.
Michel Boucher
Douglas Cohen
Joanne Cohen
Nancy Cummings Gold
Ronald Gallay, FCPA, FCA
Senator Marc Gold
Lenore Goldfarb, Ph.D.
Robert Goldfarb
Shirley Goldfarb
L'honorable Yoine Goldstein
Sam Hornstein
L'honorable Pierre Marc Johnson
L'honorable E. Leo Kolber, O.C.
Jeremy H. Reitman
Alvin Cramer Segal, O.C., O.Q.
David Sela
Nadia Moretto Sela
Vanda Treiser
Lawrence Yanofsky (décédé)
Sheila Zittrer

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2017-2018

Comité des investissements et des finances
Joel Segal (président)
Myer Bick (d'office)
Michel Boucher
Normand Grégoire
Irwin Kramer, CPA, CA
Fréderic Martel
Allan Schouela
Gustavo Wendichansky (d'office)
Edward Witzer (d'office)

Comité de vérification
Aaron Fima, CPA, CA (président)
Myer Bick (d'office)
Clarence Blatt
Carrie Bogante (d'office)
André Giroux (d'office)
Irwin Kramer, CPA, CA
Jonathan Kuczer
Philip Levi, FCPA, FCA
Miles Leutner
Clifford Noonoo
Larry Sidel (d'office)
Ronny Steinberg
Edward Victor, FCPA, FCA
Gary Wechsler, FCPA, FCA
Gustavo Wendichansky (d'office)
Edward Wiltzer (d'office)
Lawrence Yelin
Irwin Zelniker

Comité de gouvernance
Howard Levine (président)
Anne-Marie Bélanger, CPA, CA
Myer Bick (d'office)
Howard Dermer
Brahm Gelfand (ad-hoc)
André Giroux (d'office)
Sylvie Grégoire
Perry Kliot
Larry Sidel (d'office)
Justin Vineberg
Edward Wiltzer (d'office)

Comité des ressources humaines
Irwin Kramer, CPA, CA (président)
Myer Bick (d'office)
Howard Dermer
Aaron Fima, CPA, CA
André Giroux (d'office)
Larry Sidel (d'office)
Edward Wiltzer

Comité de nomination
Harvey Levenson (président)
Myer Bick (d'office)
Pierre Brosseau
Howard Dermer
Gerald Issenman
Alice Raby
Larry Sidel (d'office)
Edward Wiltzer

Comité des subventions
Irwin Kramer, CPA, CA (président)
Myer Bick (d'office)
Rona Davis
Howard Dermer
André Giroux (d'office)
Mitch Kendall
Harvey Levenson
Larry Sidel (d'office)
Ronny Steinberg
Edward Wiltzer

Hôpital général juif
Jewish General Hospital
Fondation | Foundation

3755 ch. de la Côte-Sainte-Catherine, bureau A-107
Montréal (Québec) H3T 1E2
514 340-8251 514 340-8220
foundation@jgh.mcgill.ca

fondationHGJ.org